



## TABLE DES MATIÈRES

PROGRAMME ARTISTIQUE.....	3
PROGRAMME PÉDAGOGIQUE.....	9
PROGRAMME SCIENTIFIQUE.....	11
INFOS PRATIQUES .....	13

# PROGRAMME ARTISTIQUE

TiFAWT  
تيفأوت

15 Mai 2023

Theatre Mohamed V

à 19h00



19h00 **Ouverture officielle**

19h30 **DÖKK** - Media live performance  
Studio FUSE, **durée 1h.**

17 - 21 Mai 2023

Place Mahaj Riad

De 16H à 22h30

## PROGRAMME VIDÉO AFRICAINE



**MAISON DES VERITÉS RAISONNÉES** -  
Autoscopie pour une matérialité vitale

Programme d'Art vidéo récent d'Afrique  
présenté par Kisito Assangni

**NEGOCIATIONS II**, Anna Binta Diallo

**SABADOLA ZOMBIES**, Djibril Dramé

**ELDORADO**, Abdoul Ganiou Dermani

**SANS TITRE**, (VISIBILITY IS NOT AGENCY),  
Betelhem Makonnen

**HOMMAGE A WANGARI MAATHAI**,  
Ng'endo Mukii

**HERE**, Nyancho Nwanri

**TWO POSITIONS**, Harold Offeh

**THE STONE OPERA**, Haythem Zakaria

20, 21 et 22 Mai 2023

Barid Al Maghrib

Chaque soir à 21h

## VIDÉOMAPPING



**Mrdsgrnr**, Mehdi riah.

17 au 21 Mai 2023

Place Mahaj Riad

De 16H à 22h30

## EXPÉRIENCES DE RÉALITÉ VIRTUELLE

*Au coeur de l'Afrique et autres horizons*



Œuvres réalisées par des artistes africains et internationaux distribuées par diversion et présentées par Agata Di Tomasso :

**IN BAKASSI**, Joel 'Kachi Benson

**KINSHASA NOW**, Marc-Henri Wajnberg

**DAUGHTERS OF CHIBOK**, Joel 'Kachi Benson

**KIDNAPPED IN VOSTOK**, Jean Bouthors

**LIFE GIVER**, Petter Lindblad et Alexander Rönnerberg





**ODYSSEY 1.4.9**, François Vautier

**SPHERES**, Eliza McNitt

**DREAMIN'ZONE**, Fabienne Giezendanner

**MARCO & POLO GO ROUND**, Benjamin Steiger Levine



**ART PLUNGE**, Martin Eukland et Martin Christense

**CASA-MORPHISME 3.0**, Salma Bahlaouane

**NYMPHEA's SURVEY et CORALLIUM BLANCO**, Carole Brandon

**AN DOHMAN**, Gaëtan Le Coarer

**I-REAL**, Marc Veyrat

**CONTEMPLATING INTERIORITY & EXISTENCE SERIES**, Elham Younes



Œuvres présentées par MEDIAMORFOSIS Latinoamerica. Currateur : Damian Kirzner :

**CRUZAR**, Juan Pablo Urgilés/David Lucio

**LABYRINTHOS**, Fabito Richter/Amir Admoni

**PAPER BIRDS**, German Heller et Frederico Carlini, Winner SXSW

**THE LINE**, Ricardo Laganaro, Winner Venezia and Emmy - Animation/Fiction

## EXPÉRIENCES DE RÉALITÉ AUGMENTÉE



**AFRIQUE CONNECTÉE**, Kalon Glaz

**ALJAZARI AUGMENTÉ**, Yann Minh

**COSMOSONIC**, El Wira Maria Wojtunika et Lang Csaba

**FOSSILLES**, Chantal Capelli, Jean-Pierre Maillet et Philippe Madile

## PERFORMANCE



**EVE 3.0**, COMPAGNIE VOIX - Margherita Bergamo Meneghini, Veronica Boniotti, Daniel González-Franco, John Desnoyers-Stewart  
Musique : Dale Nichols

## ROBOTIQUE



**THE CLUSTERS**, Naoyouki Tanaka (NAO) - Deletere

3 Robots de Danniel TOYA et Serge WA NKUTSHI KAZADI :

**ROBOT SERVEUR**

**LE CAMELEON GEANT CRACHEUR DU FEU**  
**ROBOT BOXEUR**

## INSTALLATION INTERACTIVE ET IMMERSIVE



**MAGIC CARPET**, Miguel Chevalier

**CUBE AUGMENTÉ**, Kamel Ghabte

**BLOOM**, Mathieu Le Sourd (Maotik)

**DAL**, BadiE Boussouni

**ANIMA**, Elham Younes

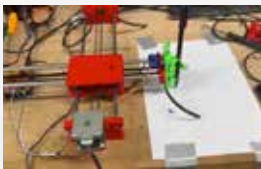
**FOSSILLES**, Chantal Capelli, Jean-Pierre Maillet et Philippe Madile

**LE MUSÉE VIRTUEL DES ARTS ET**

**TRADITIONS DU GABON**, Pierre Fischer  
et Yann Minh

---

## YOUNG NUMERICA



Le club robotique de l'école 1337 Khouribga :

**LE ROBOT RÊVEUR**, œuvre collective

---

## COMPOSITION MUSICALE



Othman El Kheloufi

---



# PROGRAMME PÉDAGOGIQUE

TiFAWT  
تيفأوت

## WORKSHOPS & MASTER CLASS

18 - 19 Mai 2023

Place Mahaj Riad Chapiteau

De 9H30 à 12h30

**Master Class 18 Mai**

**HISTOIRE DE LA CYBER CULTURE,**  
Yann Minh

**Master Class 19 Mai**

**MÉTAVERS ET INTELLIGENCE  
ARTIFICIELLE,**  
Yann Minh

**Master Class 19 Mai**

**DANSE ET RÉALITÉ VIRTUELLE,**  
Marguerita Bergamo

---

16 - 19 Mai 2023

ISMAC

De 9H30 à 12h30

**Workshop 16-17- 18 Mai**

**GAME JAM,**  
animé par Jongwoo Kim

**Workshop 17-18-19 Mai**

**REALITE VIRTUELLE,**  
Kamel Ghabte

**Workshop 18-19 Mai**

**ROBOTIQUE,**  
animé par Naoyuki TANAKA

**Master Class 18 mai**

**CRÉATION AVEC LES INTELLIGENCES  
ARTIFICIELLES TEL QUE MEDJOURNEY,**  
Linda Roland

---

# PROGRAMME SCIENTIFIQUE

TiFAWT  
تيفأوت

## RENCONTRES DÉBATS

17- 18-19 Mai 2023

Place Mahaj Riad Chapiteau

De 9H30 à 12h30

- ▶ **L'HISTOIRE ET LA GENÈSE DU MUSEE VIRTUEL DES ARTS ET TRADITIONS DU GABON**, Pierre Fischer et Yann Minh
  - ▶ **LE FUTUR DES ÉVOLUTIONS NUMÉRIQUES ET LA CRÉATION DE «COMMUNS»**, Pierre Fischer
  - ▶ **LES DISPOSITIFS IMMERSIFS ET INTERATIFS**, Miguel Chevalier
- 

## TABLE RONDE

20 Mai 2023

Place Mahaj Riad Chapiteau

De 9H30 à 12h30

### Territoires et frontières à l'épreuve des arts numériques


- ▶ Panorama des réalités immersives en Amérique Latine, Damian Kirzner
  - ▶ Du rêves à la réalité, faire du jeu vidéo là-où on ne s'y attendait pas, Martin Borouard
  - ▶ L'Afrique et les arts numériques, Kisito Assangni
  - ▶ Les arts numériques, leurs territoires et leurs frontières, Marc Veyrat
-


# INFOS PRATIQUES

TiFAWT  
تيفأوت




### THÉÂTRE MOHAMMED V

 172 AV. Al Mansour Addahbi, Rabat


 05 37 70 73 00

### BARID AL MAGHREB


 Angle Av. Allal Ben Abedellah et Rue Al Qahira, Rabat




### PLACE MAHAJ RIAD

 Avenue Attire, Rabat

### ISMAC


 Avenue Allal AL Fassi, rabat

 05 37 77 79 49



### HOTEL RABAT


 21, Avenue Chellah, Hassan, Rabat

 05 37 70 00 71


## CONTACTS

**Direction artistique**  
Morocco Numerica

**Mohamed Rachdi**

 06 78 32 80 08

**Majid Seddati**

 06 61 72 37 60

# TiFAWT

تيفافوت

ⵜⴰⴳⴷⴰⵏⵜ ⵜⴰⴷⵓⵏⵏⴰⵢⵜ  
ⵜⴰⴳⴷⴰⵏⵉⵜ ⵜⴰⴷⵓⵏⵏⴰⵢⵜ  
ⴰⴳⴷⴰⵏ ⴰⴳⴷⴰⵏⵉⵜ



المملكة المغربية  
وزارة الثقافة  
والتراث والتواصل

Royaume du Maroc

Ministère de la Jeunesse, de la Culture et de la Communication

عاصمة  
الثقافة  
الإفريقية  
2022



CAPITALE  
AFRICAINNE  
DE LA CULTURE  
2022

